

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM KANCELARIJA GENERALNOG REVIZORA / OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL	
DATA PRANUAR / DORËZUAR	27.07.2015
Shifra e klasifikimit	Nr. Regj.
-10-	471

## ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM

Raporti i Auditorit të pavarur dhe Pasqyrat Financiare  
për vitin që ka përfunduar më 31 Dhjetor 2014

<b>Përbajtja</b>	
RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR.....	3
1. Hyrje .....	5
2. Bazat e përgatitjes së pasqyrave financiare dhe konventat e kontabilitetit.....	5
2.1. Bazat e përgatitjes .....	5
2.2. Konventa e Kontabilitetit .....	5
2.3. Valuta raportuese .....	5
2.4. Prokurimi .....	5
2.5. Zotimet .....	6
2.6. Data e autorizimit.....	6
2.7. Buxhetet .....	6
2.8. Shpalosja e pasurive.....	6
Pasqyrat financiare për vitin që ka përfunduar më 31 dhjetor 2014 .....	7

## RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

### Auditorit të Përgjithshëm

Ne kemi audituar pasqyrat financiare shoqëruese të Zyrës së Auditorit të Përgjithshëm, të Republikës së Kosovës (më tej referuar si “Organizata” ose “ZAP”), që përfshinë Pasqyrën e Pranimit të të Ardhurave dhe Pagesave, Raportin e Ekzekutimit të Buxhetit për vitin që ka përfunduar me 31 dhjetor 2014, si dhe një përbledhje të politikave kontabël dhe shënimeve tjera shpjeguese.

### Përgjegjësia e Menxahmentit për Pasqyrat Financiare

Menxahmenti është përgjegjës për përpilimin dhe prezantimin e drejtë të Pasqyrave financiare në përputhje me udhëzimet e përcaktuara në Ligjin Nr. 03/L-048 mbi Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë dhe Ligjin Nr. 04/L-194 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 03/L-048 mbi Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë, i ndryshuar dhe plotësuar nga ligjet Nr. 03/L-221 dhe Nr. 04/L-116, të cilët përcaktojnë që pasqyrat financiare duhet të përgatiten sipas Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit të Sektorit Publik - Raportimi Financiar sipas Bazës së Kontabilitetit me Para të Gatshme. Kjo përgjegjësi përfshin: dizajnimin, zbatimin dhe mirëmbajtjen e kontolleve të brendshme që lidhen me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare të cilat nuk përmblajnë gabime materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit; duke zgjedhur dhe zbatuar politika përkatëse të kontabilitetit; dhe duke bërë vlerësimë kontabël që janë të arsyeshme në rrethanat përkatëse.

### Përgjegjësia e Auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion për pasqyrat financiare bazuar në auditimin tonë. Ne kemi kryer auditimin tonë në përputhje me Standarde Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të jemi në pajtueshmëri me kërkeshat etike si dhe të planifikojmë dhe kryejmë auditimin për të arritur siguri të arsyeshme që pasqyrat financiare nuk përmblajnë gabime materiale. Auditimi përfshinë përbushjen e procedurave për të fituar dëshmi të auditimit për shumat dhe shpalosjet në pasqyrat financiare. Procedurat e përgjedhura varen nga vlerësimet e auditorit, përfshirë vlerësimet e trezikut të gabimeve materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Në arritjen e këtyre vlerësimeve të trezikut, auditori merr parasysh kontrollin e brendshëm që ka të bëjë me përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të pasqyrave financiare në mënyrë që të përcaktoj procedurat e auditimit që janë të përshtatshme, por jo për qëllim të shprehjes së opinionit për efikasitetin e kontrollit të brendshëm të entitetit. Auditimi gjithashtu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave të përdorura kontabël dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël të bëra nga menxahmenti, si dhe vlerësimin e prezantimit të përgjithshëm të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se të dhënat e auditimit që ne i kemi përdorur janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të dhënë bazat për opinionin tonë të auditimit.

## *Opinioni*

Sipas opinionit tonë, Pasqyra e Pranimit të Parave dhe Pagesave dhe Raporti i Ekzekutimit të Buxhetit paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozitën financiare të Zyrës së Auditorit të Përgjithshëm për vitin që ka përfunduar me 31 dhjetor 2014, në përpunhje me Standardet Ndërkombëtare të Kontabilitetit të Sektorit Publik – Raportimi Financiar sipas Bazës së Kontabilitetit me Para të Gatshme.

### *Bazat e Kontabilitetit*

Pa e modifikuar opinionin tonë, ne tërheqim vëmendjen për Shënim 2.2 të pasqyrave financiare, i cili përshkruan bazat e kontabilitetit. Pasqyrat financiare janë përgatitur në përpunhje bazën e kontabilitetit me para të gatshme.



Prishtinë, Kosovë  
3 korrik 2015

## **1. Hyrje**

Zyra e Auditorit të Përgjithshëm (ZAP) është themeluar në vitin 2003 nën Rregulloren e UNMIK-ut 2002/18, të datës 4 tetor 2002. Pas pavarësisë mandati dhe roli i Auditorit Gjeneral është specifikuar në Kushtetutë<sup>1</sup>. Rregullorja e UNMIK-ut u shfuqizua me Ligjin nr. 03/L-075 mbi Auditorin e Përgjithshëm dhe Zyrës së Auditorit të Përgjithshëm të datës 05 qershor 2008.

Sipas Kushtetutës (Neni 138), Auditori i Përgjithshëm (AP) duhet që në baza vjetore të raportojë për rezultatet e auditimit (Raporti Vjetor i Auditimit dhe raportet për detyra të veçanta) dhe aktivitetet e tij personale (Raporti Vjetor i Performancës).

## **2. Bazat e përgatitjes së pasqyrave financiare dhe konventat e kontabilitetit**

### ***2.1. Bazat e përgatitjes***

Sipas ligjit mbi Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësisë Nr. 03/L-048 dhe Ligjit Nr.04/L-194 për Ndryshim dhe Plotësim të Ligjit Nr. 03/L-048 mbi Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësisë paraprakisht të amandamentuar nga Ligjet Nr. 03/L-221 dhe Nr.04/L-116 Auditorit Gjeneral i kërkohet të përgatitë dhe dorëzojë Pasqyra Vjetore Financiare në përputhshmëri me kërkessat financiare dhe raportuese të Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit të Sektorit Publik ("SNKSP") në përputhje me bazën e kontabilitetit me para të gatshme. Për më shumë, këto pasqyra financiare përfshijnë shpalosjet të kërkuaara nëpërmjet Rregullores Financiare Nr. 03/2013 për Pasqyrat Financiare Vjetore të Organizatave Buxhetore.

Këto politika janë aplikuar në mënyrë të vazhdueshme në të gjitha vitet e paraqitura, nëse nuk është shprehur ndryshe. Kërkessat shtesë janë zhvilluar gjatë viteve.

### ***2.2. Konventa e Kontabilitetit***

Pasqyrat financiare janë përgatitur në bazën e kontabilitetit me para të gatshme. Sipas këtyre parimeve:

- a. Të hyrat njihen kur ato pranohen. Ato alokohen nga fondet në dispozicion në Buxhetin e Konsoliduar të Kosovës (BKK), sipas së cilës fondet e alokuara duhet të shpenzohen në kuadër të ndarjeve të tilla të njoitura si "fondet e alokuara" për atë ndarje; dhe
- b. Shpenzimet njihen kur paguhen nga llogaria bankare e BKK.
- c. Pasuritë jo monetare janë prezantuar për qëllime të shpalosjeve. Kostoja historike e këtyre pasurive paraqet koston e blerjes dhe çdo shpenzim shtesë i lidhur drejtpërsëdrejti me blerjen e këtyre pasurive.

### ***2.3. Valuta raportuese***

Librat dhe shënimet e ZAP-it mbahen në Euro, valuta ligjore në territorin e Republikës së Kosovës.

### ***2.4. Prokurimi***

Marrëveshjet kontraktuese për blerje apo marrje me qira të mallrave ose shërbimeve, duke përfshirë shërbimet profesionale, nënshkruhen, në emër të ZAP-it, vetëm nga zyrtarët e autorizuar. Aktivitetet për blerje apo marrje me qira, përvèç nënshkrimit të kontratës, përfshijnë thirrjen për tenderë, kuotime apo propozime me furnitorë të mundshëm mbi bazën e specifikimeve të detajuara siç përcaktohet në Ligjin nr. 04/L-042 mbi Prokurimin Publik në Republikën e Kosovës.

---

<sup>1</sup> Neni 136, 137, 138 dhe 157

**2. Bazat e përgatitjes së pasqyrave financiare dhe konventat e kontabilitetit (vazhdim)**

***2.5. Zotimet***

Zotimet, ashtu siç janë shpalosur në pasqyrat financiare, registrohen kur urdhërohet ndonjë blerje që ka të bëjë me vitin aktual buxhetor, edhe pse mallrat dhe shërbimet në të vërtetë janë pranuar/dhënë, dhe detyrimi është shkaktuar në buxhetin e vitit të ardhshëm.

***2.6. Data e autorizimit***

Pasqyrat Financiare Vjetore për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2014, janë autorizuar për lëshim nga ana e z. Artan Venhari, auditori i përgjithshëm dhe z.Fatmir Uka, zyrtar kryesore financiar me 31 janar 2015, dhe janë ri-dorëzuar pas një modifikim në 13 mars 2015.

***2.7. Buxhetet***

Buxheti final është i përfshirë në Sistemin Informatik të Menaxhimit Financiar të Kosovës dhe gjithashtu është publikuar si pjesë e pasqyrave financiare të konsoliduara të Qeverisë së Kosovës.

***2.8. Shpalosja e pasurive***

Pasuritë mbahen për tu përdorur ose për qëllime administrative, dhe janë të paraqitura në notën e shpalosjes me vlerën e kostos minus zhvlerësimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluara nga vjetërsimi, nëse ka. Kosto përmban çmimin e blerjes së pasurisë.

**ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**

**Pasqyrat financiare për vitin që ka përfunduar më 31 dhjetor 2014**

ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM  
 Pasqyra e pranimeve dhe pagesave të parave të gatshme  
 Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2014

Pasqyra e Pranimeve dhe Pagesave të Parave të Gatshme

	Shënim	Euro 000'	2014 Llogaria e Vetime e Thesarit BKK	2013 Pagesa me palët e treta BKK	2013 Llogaria e Vetime e Thesarit BKK	Pagesa nga palët e treta BKK	Llogaria e Vetime e Thesarit BKK	2012
								PRANIMET
Granti Qeveritar	1	2,112	-	-	1,985	-	-	1,815
Grantet e përcaktuara të donatorëve	2	57	-	21	-	7*	-	7
<b>Totali i Pranimeve</b>		<b>2,169</b>			<b>2,006</b>	<b>7</b>		<b>1,822</b>
Pagesat Operacionet					1,268	-	-	1,174
Pagat dhe Mëdijet	3	1,480	-	-	614	7	-	561
Mallrat dhe Shërbimet	4	644	-	-	29	-	-	32
Shërbimet Publike	5	27	-	-	<b>1,911</b>	<b>7</b>		<b>1,767</b>
<b>Totali i Pagesave</b>		<b>2,151</b>						
Transferet dhe Subvencionet	6	-	-	-	75	-	-	-
Shpenzimet Kapitale	7	18	-	-	20	-	-	55
<b>Totali i Pagesave</b>		<b>2,169</b>			<b>2,006</b>	<b>7</b>		<b>1,822</b>

Arjan Venhari  
 Zëvendës Auditor i Përgjithshëm

Faqirija Uka  
 Zyrtar Kryesor Financiar

**ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**  
**Pasqyra e konsoliduar e krahasimit të shumave buxhetore dhe aktuale**  
**Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2014**

**Pasqyra e Realizimit të Buxhetit**  
**Pasqyra e konsoliduar e krahasimit të shumave buxhetore dhe aktuale**

	2014		2013		2012	
	Buxheti filletar	Buxheti Final	Aktuali	Diferencia	Realizimi	Realizimi
	A	B	C	D = C - B	E	F
	Euro 000'	Euro 000'	Euro 000'	Euro 000'	Euro 000'	Euro 000'
<b>Hyrja e parasë së gatshme në llogari të Thesarit</b>						
Donacionet	8	-	18	18	-	21
Të hyra të tjera	9	-	4	4	-	7
<b>Pranimet totale të mbledhura për BKK-në</b>						
Daljet e parasë së gatshme nga llogaritë e thesarit						
Pagat dhe mëdijet	10	1,349	1,480	1,480	-	1,174
Mallrat dhe shërbimet	11	712	666	644	(22)	614
Shërbimet publike	12	40	34	27	(7)	29
Transferet dhe subvencio net		-	-	-	-	32
Shpenzimet kapitale	13	30	30	18	(12)	75
Totali i pagesave i bëre nga BKK nëpërmjet të LIVTh	<b>2,131</b>	<b>2,210</b>	<b>2,169</b>	<b>(41)</b>	<b>2,006</b>	<b>1,822</b>

# ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM

Shënimë për pasqyrat financiare

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014

## Hyrje

Auditori i përgjithshëm është caktuar në vitin 2009 nga PCN-ja për një periudhë pesë vjeçare. Në qershor 2013, një marrëveshje është nënshkruar në mes të Ministrisë së Financave dhe Grupit Menaxhues Ndërkombëtar për mbështetje të vazhdueshme të emëruarve të Përfaqësuesve Civil Ndërkombëtar, të cilat emërimë janë vazduar pas përfundimit të pavarsisë së mbikëqyrur. Pas kësaj marrëveshjeje, një Memorandum Mirëkuptimi është nënshkruar mes Ministrisë së Financave dhe Zyrës së Auditorit të Përgjithshëm për transferimin e mjeteve prej buxhetit të Auditorit të Përgjithshëm të Republikës së Kosovës tek Grupi Menaxhues Ndërkombëtar për mbështetje të vazhdueshme të të emëruarve.

Auditori i Përgjithshëm është përgjegjës për udhëheqjen e përgjithshme të Zyrës së Auditorit të përgjithshëm dhe të përcaktojë strategjinë e zhvillimit të Zyrës. Strategjia e zhvillimit korporativ e ZAP-it definon misionin e ZAP-it dhe jep një vizion të qartë për periudhën.

Objektivi i misionit strategjik të ZAP-it është bazuar në auditimin e duhur të cilësisë së sektorit publik, duke kontribuar në ndërtimin e një menaxhimi të shëndoshë financier në administratën publike të karakterizuar nga përgjegjësitë e forta menaxheriale për përdorimin transparent të burimeve publike dhe rezultatet e arritura nga politikat. Auditori i Përgjithshëm synon të ndërtojë Zyrën Kombëtare të Auditimit të Kosovës, plotësish funksionale dhe e gatshme të marrë vendin e saj në mesin e Institucioneve të Larta të Auditimit të Evropës. Një organizatë e tillë do të udhëhiqet plotësish nga shtetasit e Kosovës dhe do të jetë plotësish e qëndrueshme. Acquis Communautaire dhe PVPE 2008 sigurojnë themelë të forta mbi të cilat janë të bazuara ky mision dhe vizion. Baza ligjore është e mbështetur në Kushtetutë, Ligji mbi ZAP-in si dhe kornizën e përgjithshme ligjore lidhur me menaxhimin dhe administrimin e financave publike.

Pasqyrat Vjetore Financiare të vitit 2014 janë përgatitur në përputhje me SNKSP- Parimet e bazuara në paranë e gatshme si dhe Rregullës Financiare Nr.03/2013 për Pasqyrat Financiare Vjetore të Organizatave Buxhetore.

## Shënim 1

### Ndarja e fondit të përgjithshëm

Klasifikimi ekonomik	Shënimë	2014		2013		2012	
		BKK	Euro '000	BKK	Euro '000	BKK	Euro '000
Pagat dhe mëditjet		1,480		1,268		1,174	
Mallrat dhe Shërbimet		587		593		554	
Shërbimet Publike		27		29		32	
Subvencionet dhe transferet		-		75		-	
Shpenzimet kapitale		18		20		55	
<b>Totali</b>		<b>2,112</b>		<b>1,985</b>		<b>1,815</b>	

Shpenzimet e realizuara sipas Shënimit 1 lidhen me fondet e marra nga Fondi i Përgjithshëm.

**ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**  
**Shënimë për pasqyrat financiare**  
**Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014**

**Shënim 2**

**Grantet e përcaktuara të donatorëve**

Klasifikimi ekonomik	2014		2013		2012	
	BKK	Shënimë Euro 000'	BKK	Shënimë Euro 000'	BKK	Shënimë Euro 000'
Mallrat dhe Shërbimet		57		21		7
<b>Total</b>		<b>2.1</b>		<b>57</b>		<b>7</b>

**2.1. Këto shpenzime përfshijnë:**

- a) 7,000€ - donacion i dhënë nga Zyra Kombëtare e Auditimit të Suedisë, për të bashkë-financuar konferencën e VI-të vjetore;
- b) 10,000€ - donacion i dhënë nga Bashkimi Evropian/Projekti i Binjakëzimit për të bashkë-financuar konferencën e VI-të vjetore;
- c) 837.7€ - donacion i dhënë nga Zyra Kombëtare e Auditimit të Suedisë për marrje me qira për dy ditë të hapësirave punuese; dhe
- d) Shpenzimi në vlerë prej 39,029€ i regjistruar në kontabilitetin e Thesarit si donacion nga Banka Botërore për financimin e projekteve i cili është i fokusuar në zhvillimin e aftësive profesionale të auditimit të sistemeve të prokurimit nuk është rimbursuar gjatë vitit 2014.

**Shënim 3**

**Pagat dhe mëditjet**

Përshkrimi	Shënimë	2014		2013		2012	
		BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'
Neto pagat		1,240		1,066		988	
Tatimi mbi të ardhurat personale		96		77		71	
Kontributi pensional i punëdhënësít		70		60		56	
Kontributi pensional i punëtorit		70		60		56	
Pagesat për sindikata -0.10% deri 0.50%		4		5		3	
<b>Totali</b>		<b>1,480</b>		<b>1,268</b>		<b>I,174</b>	

**ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**  
**Shënim për pasqyrat financiare**  
**Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014**

**Shënim 4**

Malira dhe shërbime	Shëним	2014		2013		2012	
		BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'
<b>Përshkrimi</b>							
<b>Pagesat nga BK</b>	<b>Shënim</b>						
Shpenzimet e udhëtimit brenda vendit	4.1		35		33		30
Shpenzimet e udhëtimit jashtë vendit	4.2		35		31		21
Internet	4.3		1		3		3
Shpenzimet tjera telefonike			22		23		20
Shpenzimet postare			1		1		1
Shërbimet e anëtarësimit dhe trajnimit	4.4		98		108		36
Shërb e ndr. intelektuale këshillëdhënëse	4.5		66		57		77
Shërbimet kontraktuale tjera			22		23		8
Shërbime teknike			1		1		2
Shpenzimet për anëtarësim			2		1		1
Mobiljet dhe pajisjet (nën 1000€)	4.6		9		2		10
Telefona (nën1000€)			-		0		3
Kompjuterë (nën1000€)	4.7		34		0		26
Harduer për TI (nën1000€)			-		0		5
Pajisje tjera (nën1000€)			2		2		15
Furnizime për zyrë	4.8		5		25		12
Furnizime ushqim dhe pijë	4.9		20		12		17
Furnizime pastrimi			-		2		3
Furnizime veshmbathje			-		1		-
Akomodimi	4.10		23		5		5
Vaj për ngrohje	4.11		8		12		6
Derivate për gjenerator			1		-		1
Karburant për vetura			8		11		8
Regjistrimi i automjeteve			1		1		-
Sigurimi i automjeteve	4.12		2		5		5
Sigurimi i ndërtesave dhe tjera			14		13		12
Mirëmbajtja dhe riparimi i automjeteve	4.13		9		13		6
Mirëmbajtja e ndërtesave			14		13		15
Mirëmbajtja e tekn.informative	4.14		10		14		12
Mirëmb.e mobileve dhe pajisjeve			1		1		2
Qiraja për ndërtesa			168		168		168
Qiraja-përdorime tjera	4.15		24		19		16
Reklamat dhe konkursset			1		1		3
Shërbime shtypje -jo marketing	4.16		5		9		10
Informimi publik			-		-		1
Drekat zyrtare	4.17		1		3		1
Qiraja-përdorim i hapësirave			1		1		-
<b>Totali</b>		<b>644</b>		<b>614</b>		<b>561</b>	

4.1 Këto shpenzime reflekojnë punën e ekipeve të auditimit në terren - akomodimi në hotele gjatë auditimit të Komunave të cilat janë më shumë se 50 km larg Prishtinës. Diferenca në mes të shpenzimeve të vitit 2014 dhe 2013 ka të bëjë me rritjen e numrit të komunave të audituara nga stafi ynë e që ndikon në shtimin e numrit të ekipeve të auditimit për këto komuna.

4.2 Zgjerimi i bashkëpunimit në nivel ndërkombëtar është pjesë e portfolios tonë dhe kjo reflekton në ngritje të shpenzimeve në vitin 2014. Mjetet e shpenzuara ndërlidhen me pjesëmarrje të stafit në punëtori; konferanca jashtë Kosovës dhe shpenzimet e përdorura për auditim të ambasadave (Punëtoria në Shqipëri, Suedi, Sarajevë, Kongresi i EUROSAT-t, Rrjeti i ISA-ve për vendet potenciale të BE-së, auditimi i ambasadave ne Bruksel, France, Suedi, dhe Gjermani dhe zyrën e konsullatës në Frankfurt).

## ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM

Shënim për pasqyrat financiare

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014

---

### Shënim 4

#### Mallra dhe shërbime (vazhdim)

4.3 Shpenzimet më të ulëta në 2014 krahasuar me vitin 2013 janë për shkak se operatori i ri i kontraktuar në dhjetor të 2013 përfundim me internet ka ofruar çmim shumë më të volitshëm/ulët se operatori paraprakë.

4.4 Kjo shumë paraqet shpenzimet për pagesën e trajnimeve të mbajtura për auditorë nga SHKÇAK. Shpenzimet më të ulëta krahasuar me vitin 2013 janë për shkak se një numër i caktuar i moduleve të skemës së re të certifikimit për sektorin publik janë finalizuar gjatë vitit 2013. Në këtë shpenzim përfshihet edhe shuma prej 2,413€, e cila është paguar UBT për organizimin e provimit me qëllim të certifikimit të stafit tonë menaxhues në programin "Sistemet e menaxhimit të Cilësisë", - standardi ISO 9001.

4.5 Kjo shumë paraqet pagesat e bëra kompanisë private të auditimit KPMG për auditimin e PVF-ve të vitit 2013 të komunave të Kosovës dhe kompanisë private të auditimit Deloitte Kosova për auditimin e ndërmjetëm për këto Komuna për vitin 2014. Përveç kësaj, në këtë shpenzim është përfshirë edhe pagesa në vlerë prej 28,700€ nga donacioni i Bankës Botërore për ekspertet e angazhuar në projektin përvillimin e aftësive profesionale të stafit në auditimin e sistemeve të prokurimit në sektorin publik.

4.6 Këtë vit është bërë furnizimi me 120 karrige me jastëk shkrimi për nevoja të sallën së trajnimeve, duke bërë kështu një përdorim më të mirë të hapësirës.

4.7. Kjo shumë prezanton shpenzimet përfundim me Laptop.

4.8. Shpenzimet më të ulëta në 2014 krahasuar me vitin 2013 kanë të bëjnë me faktin se këtë vit nuk është blerë material për zyrë. Kjo ka ndodhur për shkak se nuk ka pasur operatorë ekonomik të përgjegjshëm në tre proceset e prokurimit.

4.9 Në këtë shumë përfshihen: shpenzimet që ndërlidhen me konferencën e gjashtë vjetor të mbajtur në Tiranë nga 09 - 11, Korrik, (7,679€ është shuma e paguar nga ZKAS dhe Projekti i Binjakëzimit i BE-së); shpenzimet përfundim me ujë për pije, shpenzimet përfundim e ndejës se fund vitit si dhe shpenzimet e mikpritjes përfundim (shihni Shënimin Shpjegues 21 pikat a dhe b).

Shpenzimet më të larta në 2014 krahasuar me 2013 paraqiten për shkak se më parë shuma prej 7,000€, si bashkëfinancim i konferencës vjetore nga projekti i binjakëzimit në vitin 2013, është prezantuar në kolonën - Pagesat nga palët e treta. Këtë mjetet e bashkëfinancimit janë transferuar si donacion në kategorinë Mallra dhe Shërbime.

4.10. Kjo shumë prezanton shpenzimin përfundim të akomodim të stafit tonë si dhe delegacioneve pjesëmarrëse në konferencën e gjashtë vjetore. Në këtë shpenzim është përfshirë edhe: a) pagesa prej 10,329€ nga donacioni i Bankës Botërore përfundim të ekspertëve të kontraktuar nga BB gjatë misioneve të tyre në ZAP; dhe b) pagesa prej 10,000€ nga donacioni i ZKAS dhe Bashkimit Evropian përfundim të konferencës së mbajtur në Tiranë.

4.11. Në vitin 2014 është përdorur një sasi e pashfrytëzuar e vajit përfundim nga vitit 2013, si shkak i kushteve të mira klimatike.

4.12 Shpenzimet më të ulëta gjatë vitit 2014 janë për shkak që në kontraten e re të nënshkruar në dhjetor të 2013 përfundim të automjeteve zyrtare ka një zbritje mjaft të theksuar në pozicionin e Sigurimit KASKO përfundim të gjitha llojet e automjeteve (afersisht 77%).

4.13. Kjo shumë paraqet shpenzimet përfundim të servisim të veturave zyrtare. Dallimi me periudhën e njëjtë të vitit 2013 ndërlidhet me faktin që gjatë kësaj periudhe nuk ka pasur nevoja përfundim me goma të reja si dhe janë evidentuar më pak prishje të veturave zyrtare

4.14. Shpenzimet më të ulëta krahasuar me vitin 2013 janë si shkak i mos paraqitjes së nevojave përfundim

## ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM

Shënime për pasqyrat financiare

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014

me bateri për laptop si dhe servisim të pajisjeve të Teknologjisë Informatike.

### Shënim 4

#### Mallra dhe shërbime (vazhdim)

4.15 Kjo shumë paraqet shpenzimet përmarrjen me qira të softuerit për regjistrim të kohës, marrjen me qira të pajisjeve për zërim gjatë konferencës së VI-të në Tiranë si dhe marrjen me qira të fotokopjeve për nevoja të kryerjes së punëve. Pasi që specifikat teknike për fotokopjet e kontraktura në fund të 2013 janë më avancuara se ato paraprake, kjo ka ndikuar edhe në rritjen e shpenzimeve në këtë kod ekonomik në vitin 2014.

4.16. Shpenzimet më të ulëta krahasuar me vitin 2013 janë për shkak të çmimeve më të ulëta të ofruara nga operatori i kontraktuar në vitin 2014 për shtypje dhe lidhje të RVP & RVA.

4.17 Këto shpenzime ndërlidhen me vizitat e delegacioneve të bërë institucionit tonë.

### Shënim 5

#### Shërbime komunale

Përshkrimi	Shënime	2014		2013		2012	
		BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'
Rryma		19		18		19	
Uji		1		2		1	
Mbeturinat		1		1		1	
PTK - Fikse	5.1	6		8		11	
<b>Totali</b>		<b>27</b>		<b>29</b>		<b>32</b>	

5.1 Implementimi i pakos biznesore të aranzhuar me kontratë ka rezultuar me zvogëlim të nevojave për shfrytëzim të telefonisë fikse.

### Shënim 6

#### Subvencione dhe transfere

Përshkrimi	Shënime	2014		2013		2012	
		BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'
Kontributet për pagë		-		75		-	
<b>Totali</b>		<b>-</b>		<b>75</b>		<b>-</b>	

**ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**  
**Shënim për pasqyrat financiare**  
Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014

**Shënim 7**  
**Shpenzime kapitale**

Përvizimi	Shënim	2014		2013		2012	
		BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'
Blerje e licencave për softuerin IDEA		-		-		-	
Blerje e serverëve		-		-		55	
Softuer për intranet		3		6		-	
Pajisje tjera (skaner dhe fajlla metalik)		-		10		-	
Softuer për dizajnim të raporteve (Adobe Suite)		-		4		-	
Softuer për menaxhim të burimeve njerëzore		8		-		-	
Softuer për regjistrimin e kohës		7		-		-	
<b>Totali</b>		<b>18</b>		<b>20</b>		<b>55</b>	

**Shënim 8**  
**Donacionet**

Emri i Donatorit	Shënim	Nr. i projektit	Emri i projektit	2014	
					Euro 000'
Donacioni nga Banka Botërore	8.1	94134	Zhvillimi i aftësive për auditim të sistemeve prokuruese në Kosovë	43	
Donacioni nga Qeverisa Suedezë		96207	Bashkëfinancim për konferencën e VI-të vjetore	7	
Donacioni nga Qeverisa Suedezë		96208	Qira për hapësirë punuese	1	
Bashkimi European/Projekti Binjakëzimit	i	94916	Bashkëfinancim për konferencën e VI-të vjetore	10	
<b>Total</b>				<b>61</b>	

8.1 Mjetet në vlerë prej €43,334 janë transferuar nga Buxheti i Kosovës në fondin burimor të Bankës Botërore. Nga këto 39,029€ janë shpenzuar dhe të njëjtat ende nuk janë rimbursuar nga donacioni i Bankës Botërore

**Shënim 9**  
**Të hyra të tjera**  
 Shumat e mëposhtme paraqesin të hyrat e gjeneruara nga auditimet tona të fondeve të donatorëve.

- a) 2,720€ - nga auditimi i Pasqyrave financiare të programit DANIDA për vitin e përfunduar me 31.12.2013(marrëveshja MASHT/Danida);
- b) 1,005€ - nga auditimi i Pasqyrave financiare të TAMAD-it, për periudhën Shtator 2012 - Dhjetor 2013

## **ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**

**Shënim për pasqyrat financiare**

**Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014**

(marrëveshja me TAMAD);

### **Shënim 9**

#### **Të hyra të tjera (vazhdim)**

c) 860€ - nga auditimi i projektit: Rindërtimi i rrugës "Brigadat Kosovare" - Pejë (marrëveshja me UN Habitat No. 09/2013);

d) 635€ - nga auditimi i projektit: Zhvillimi i parkut natyror "MORONICA" - Junik (marrëveshja me UN Habitat Nr. 09/2013).

Shumat nën pikat a dhe b janë pranuar dhe regjistruar në Thesar si të hyra tona të realizuara nga shitja e shërbimeve profesionale. Shumat nën pikat c dhe d janë po ashtu të hyra tona por janë regjistruar në Llogarinë kryesore të Buxhetit të Kosovës. Asnjëra nga këto shuma nuk janë përdorur nga ne.

### **Shënim 10**

#### **Pagat dhe mëditjet**

Me Ligjin e Buxhetit për vitin 2014, në kategorinë Paga dhe Mëditje shuma e aprovuar ishte në vlerë 1,349,253€. Nga prilli i vitit 2014 ka filluar të implementohet vendimi i Qeverisë së Kosovës për ngritje të pagave për të gjithë shërbyesit civil në nivelin 25%. Si rezultat i kësaj buxheti final i alokuar në këtë kategori ekonomike në fund të vitit 2014 është 1,480,232€.

Diferenca prej 130,979€ është kompensuar nga reduktimi i alokimeve në kategoritë Mallra dhe Shërbime dhe Shërbime komunale (shih shënimin shpjegues 10 dhe 11) ndërsa shuma prej 18,254€ është alokuar nga Ministria e Financave - kontigjenca për paga.

### **Shënim 11**

#### **Mallra dhe shërbime**

Me Ligjin e buxhetit për vitin 2014 shuma e aprovuar për Mallra dhe Shërbime ishte 711,500€.

Bazuar në vendimin e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 07/172, datë 27.02.2014, për kursimin e shpenzimeve nga Organizatat Buxhetore në nivelin 15% të shumës së alokuar nga ndarja buxhetore në kategoritë Mallra dhe Shërbime, në tremujorin e katërt i është reduktuar alokimi i mjeteve në këtë kategori në shumën prej 106,725€. Shuma e njëjtë është bartur në Paga dhe Mëditje. Gjatë vitit 2014, në këtë kategori ekonomike janë transferuar donacionet në shumën 61,172€ (shih shënimin 7).

### **Shënim 12**

#### **Shërbimet komunale**

Me Ligjin e buxhetit për vitin 2014 shuma e aprovuar për Shërbime Komunale ishte 40,000€.

Bazuar në vendimin e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 07/172, datë 27.02.2014, për kursimin e shpenzimeve nga Organizatat Buxhetore në nivelin 15% të shumës së alokuar nga ndarja buxhetore në kategoritë Shërbime komunale, në tremujorin e katërt është reduktuar alokimi i mjeteve në këtë kategori në shumë prej 6,000€. Shuma e njëjtë është bartur në Paga dhe Mëditje.

### **Shënim 13**

#### **Shpenzimet kapitale**

Me Ligjin e buxhetit për vitin 2014 ne kemi pasur të aprovuara dy projekte kapitale, Softuerin për regjistrim të kohës dhe Softueri për menaxhimin e BNJ. Sistemi për regjistrimin e kohës është finalizuar plotësisht. Softueri për menaxhimin e BNJ është finalizuar pjesërisht. Rekrutimin elektronik (lot 2 i SMBNj) nuk mundëm ta prokuroni për shkak se nuk ka pasur mjaftueshmë operatorë ekonomik të përgjegjshëm (shih Shënimin Shpjegues 6).

**ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**  
**Shënimë për pasqyrat financiare**  
**Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014**

**Shpalosja e detyrimeve (Neni 15)**

**Pasqyra e obligimeve të organizatës buxhetore**

**Përbledhj**

a

**2014**

Data e faturës	Numri i faturës	Afati i pagesës	Furnitori	Përshtrimi	Arsyeja e mos pagesës	Shuma
3.12.2014	14-210-001-962	30 ditë	Zëri	Konkurs	Skadimi i afatit për zotim	120.00
14.01.2015	2596/14	30 ditë	Petroll company	Naftë për vetura	Këto fatura të pranuara në muajin Janar të këtij viti, pasqyrojnë obligimet për shërbimet e dhëna nga furnitorët relevantë gjatë muajit Dhjetor - 2014.	88.29
9.01.2015	123114414-15	30 ditë	Dardafon	Telefonia mobile		1,994.76
8.01.2015	dpr16303	30 ditë	KEDS	Rryma		2,087.49
9.01.2015	Dec-15	30 ditë	KIOSK	Gazetat ditore		67.60
9.01.2015	D890	30 ditë	DELTA SECURITY	Sigurimi fizik		526.71
6.01.2015	K00020	30 ditë	MSS	Mirëmbajtja e objektit		1,168.00
5.01.2015	I	30 ditë	ART HOUSE	Qiraja për fotokopje		1,514.63
<b>Totali:</b>						<b>7,567.48</b>

**Detyrimet kontingjente**

Natyra e detyrimeve kontingjente	Shënim	2014	2013	2012
		KCB	KCB	KCB
Qiraja	15.1	10	10	10
<b>Totali</b>		<b>10</b>	<b>10</b>	<b>10</b>

15.1 Shuma e prezantuar është një llogaritje e kompensimit eventual për riparime të ish-zyrës sonë që mund të kërkohen nga pronari në bazë të padisë.

# ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM

Shënimë për pasqyrat financiare

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014

## Shpalosja e pasurive (Neni 16)

### 16. a) Përbledhje e pasurive jofinanciare (me vlerë mbi 1,000 Euro) në pronësi të organizatës buxhetore

Përshtkrimi	Shënim	2014		2013		2012	
		BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'	BKK	Euro 000'
Veturat	16a.1	-		-		23	
Pajisje të TI-së	16a.2	35		63		83	
Pajisje të tjera		7		11		9	
Pasuritë e paprekshme	16a.3	27		10		-	
<b>Total</b>		<b>69</b>		<b>84</b>		<b>115</b>	

16a.1.Të gjitha veturat zyrtare (gjashtë vetura dhe një kombi) kanë arritur vlerën neto zero në fund të vitit 2013. Megjithatë, të gjitha këto janë duke u përdorur nga zyra jonë.

16a.2 Diferenca mes vitit 2014 dhe 2013 ka të bëjë kryesisht me zhvlerësimin e serverëve. Pajisjet e TI-së kanë normë të lartë të zhvlerësimit.

16a.3 Blerjet e reja në vitin 2014, në këtë kod arrijnë vlerën 15,196€.( shih shënimin shpjegues 6). Zhvillimi i softuerit të intranetit filloj në vitin 2013 dhe përfundoi në fillim të vitit 2014. Kësti i parë dhe i dytë janë paguar në vitin 2013 dhe të njëjtat janë regjistruar në SIMFK si "Investim në vijim" ndërsa kësti i fundit në vlerë prej 2.595€ është paguar në vitin 2014 dhe pastaj është regjistruar në SIMFK si "Pasuri e paprekshme" me vlerën e plotë prej 8,649€.

### 16. b) Përbledhje e pasurive jofinanciare (me vlerë nën 1,000 Euro) në pronësi të organizatës buxhetore

Përshtkrimi	Shënim	2014		2013		2012	
		Vlera neto	Euro 000'	Vlera neto	Euro 000'	Vlera historike	Euro 000'
Mobilje dhe pajisje		97		101		115	
<b>Totali</b>	16b.1	<b>97</b>		<b>101</b>		<b>115</b>	

16b.1 Blerjet e reja në vitin 2014, në këtë kod arrijnë vlerën 47,580€ për 60 laptop. Vlera prej 38,743€ paraqet vlerën e zhvlerësimit

### 16.c). Përbledhje e stoqeve në fund të periudhës

#### Klasifikimi i pasurive

Klasifikimi i pasurive	Shënim	2014		2013		2012	
		Euro 000'		Euro 000'		Euro 000'	
Material shpenzues		12		15		13	
Derivate për ngrohjen qendrore		4		5		5	
<b>Totali</b>		<b>16</b>		<b>20</b>		<b>18</b>	

**ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM**  
**Shënimë për pasqyrat financiare**  
**Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014**

**Shtoja 1**  
**Shpalosja e ndarjeve filloreste dhe finale të buxhetit**  
**Shpërndarjet e Autorizuara nga LMFP**

Kategoria e ndarjes	Shënim	Euro 000' a	Euro 000' b	Euro 000' c	Euro 000' d	Euro 000' e	Euro 000' f	Ndryshimi sipas nenit 29,Ligji nr.03/L-048, Buxheti final	Ndryshimi sipas nenit 30,Ligji nr.03/L-048 buxhetore	Ndryshimi për të hyrat vetanake	Ndryshimet për grantet e përcaktuara te donatorëve	Ndarjet finale te buxhetit SIMFK	Ndryshi met e buxhetit fillostar	Euro 000' (f-a)/f	
								Ndryshimi sipas nenit 29,Ligji nr.03/L-048, Buxheti final	Ndryshimi sipas nenit 30,Ligji nr.03/L-048 buxhetore	Ndryshimi për të hyrat vetanake	Ndarjet finale te buxhetit SIMFK	Ndryshi met e buxhetit fillostar	Ndryshi met e buxhetit fillostar	Euro 000' (f-a)/f	
<b>Hyrljet</b>															
Granti qeveritar															
Grantet e përcaktuara	18.1														
Të hyra të tjera	18.2														
Daljet (buxheti)															
Pagat dhe mëditjet	18.3	1,349	1,349	1,349	1,480	-	-	61	605	712	712	605	666	1,480	8.8%
Mallrat	dhe	18.4	712	712	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(6.8%)
shërbimet															
Shërbimet komunale	18.5	40	40	40	40	34	-	-	-	-	-	-	34	-	(17.6%)
Transferet	dhe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
subvencionet															
Shpenzimet kapitale		30	30	30	30	30	30	-	-	-	-	-	-	-	
Fondi i privatizimit		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Totali		2,131	2,131	2,131	2,149	-	-	61	-	-	-	-	-	2,210	3.7%

## ZYRA E AUDITORIT TË PËRGJITHSHËM

Shënimë për pasqyrat financiare

Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2014

### Shënim:

- 18.1. Shih shënimin shpjegues nr. 8
- 18.2. Shih shënimin shpjegues nr. 9
- 18.3. Shih shënimin shpjegues nr. 10
- 18.4. Shih shënimin shpjegues nr. 11
- 18.5. Shih shënimin shpjegues nr. 12

### Shtojca 2 (Neni 19)

#### Numri i punëtorëve

Departamenti	Nr i punëtorëve ne Ligjin e buxhetit 04/L-079	Nr. aktual i punëtorëve në fillim të vitit 2013	Nr. aktual i punëtorëve në fund të vitit 2013
Stafi (Auditorë & Mbështetës)	146*	148**	147***

#### Shënim:

\* Numri aktual i kufirit të punëtorëve është 146 duke përfshi Auditorin e Përgjithshëm dhe U.D. Drejtori i Përgjithshëm që janë jashtë sistemit të listë-pagesave (payrollit). Auditori i Përgjithshëm pritet të emërohet gjatë tremujorit të parë të vitit 2015. Që nga fillimi i shtatorit, Ushtruesi i Detyrës Drejtor i Përgjithshëm është duke u paguar nga kategoria Mallra dhe Shërbime deri në miratimin e ligjit të ri.

\*\* Numri aktual i punëtorëve në fillim të vitit ishte 148, për shkak të faktit se katër (4) zëvendësues u pranuan për zëvendësimin e stafit në pushim të lehonisë. Në këtë numër të punëtorëve nuk është i përfshirë Auditori i Përgjithshëm dhe U.D. Drejtori i Përgjithshëm

\*\*\* Në fund të vitit 2014, numri i përgjithshëm i punëtorëve të përfshirë në listat e pagave është 147 duke përfshirë edhe katër zëvendësuesit e stafit në pushim të lehonisë. Diferenca mes numrit të punëtorëve në fillim të vitit dhe atij në fund të vitit është për shkak të ndërpërjes së kontratës së njërit anëtar të stafit.